

1960-IV-29

Donostian, bildu dira: Etxaide jauna, buru, Lekuona, Gorostiaga, Lojendio, Villasante, Irigaray, Arrue, Mitxelena ta Oleaga euskaltzaiñak. Etxaniz, Zugasti, Alvarez Emparanza, Arruza, Loidi, San Martin, ta Irigoyen urgazleak.

Oi dan otoitzagaz asi da batzarra.

Aurreko batzarreko agiria irakurri eta ontzat artu da.

Bergara-ko Kristo Errege-ren Eleiz-Gaztedia-k karta bat zuzendu deutso euskaltzaindiari esanik zerbait egin gura dabela erri arretan euskerearen alde euskal ikastaro bat sorturik. Eta orretarako Euskaltzaindiaren babesera gura leukie. Besteetan egin oi dan legez erantzun bekie Euskaltzaindiak oso begi onez ikusten dauela daukien gogoa eta prest dagoela bere aldetik aal dauen laguntasun osoa emoteko.

Nicolaz Ormaechea-ren Euskaltzaindiari karta isilla irakurri da. Bertan Euskera azken-alea dala-ta diardu.

N. Alzola Guerediaga urgazleak lantxo bat bialdu dau: "Literatura oral euskerica de la comarca bidasotarra". Eskerrak emon bekioz.

Lekuona jaunak idatzirik emon dauen "Araibar zalduna" Erkiaga jaunaren novelearen eretxia argitaratu baiño leen. Diño: Bizkaitar batek gipuzkoeraz egindako gauza bezela, ba'ditu zenbait utsegite; zuzendu bear bait-zaizkio, nikuste. Ala beraean, beste alde batetik, gauza gordin askoak askotxo ditu; uste bait-nuke, egilleari berari eman bear zaiola bere lana, zenbait gordinkeri kendu bear ote zaizkion ikusi dezan. Ori gabe nik ez nioke nere botorik emango Euskaltzaindiaren izenean argitaldua izan dedin. Andoain en 1960gn. Otsailaren 29'an. Lekuonak. Au dala-ta eretxi batzuk azaldu dira. Irigaray jaunak onen gañean berari zuzendu deutsan karta erkia-ga jaunak batetik atal batzuk irakurri ditu eta dirudianez prest dago entzuteko zuzen-du bear dituen akatsok. Mitxelenak diño al dala modu onean beragaz konpondu bear litzakeala, baiña aurrerantzerako oñiarrietan bere eretxiz eztala imini bear moral eta dogma kontukorik ezer. Oleaga jaunak berba egin begi Erkiaga jaunagaz ia Lekuona jaunaren ta berak alkak artu leien.

Etxaide jaunak: Oficio Delegación Provincial y Turismo borrador contestación Academia.

Lojendio: sobre tesorería, dos sociedades o sino una tesorería Academia.

Información y Turismo de Vizcaya: negación radio.

Oleaga: petición por parte del padre Mauro Elizondo prior de los Benedictinos de Lazcano de una copia del documento de Monseñor Tardini que nos fue remitido

por el Obispado. No se puede dar ninguna copia. Publiquese el documento en la revista Euskera de la Academia.

Michelena: Justifica la no realización del encargo que se le dio en la junta pasada de hacer las enmiendas necesarias en el texto del Sr. Astiz y traducirlo al guipuzcoano por haberse enterado de que Euskaltzaindiaren laguntzailleak había hecho una cosa similar.

Se lee el texto de la hoja que se ha repartido por Euskaltzaindiaren Laguntzailleak pidiendo dinero así como del expediente formulado por el Ministerio de Información y Turismo a D. Miguel Arruza y la contestación por el mismo, avalada por el Sr. Oleaga.

Se hace notar una frase que dice "Euskaltzaindiaren Laguntzailleak" tutelar de la Academia de la Lengua Vasca. Con respecto a la contestación avalada por el Sr. Oleaga Michelena afirma que el ayudarle a Arruza está bien, pero que él no está de acuerdo con dicha contestación.

Después de hacer algunas enmiendas se aprueba el que se dan al presidente atribuciones para la contestación definitiva el oficio del Ministerio de Información y Turismo en colaboración con el Sr. Michelena.